

Znaczy zymkù

Słowa: Eugeniusz Pryczkowski

Muzyka: Jerzy Stachurski

Spik je skùńczony, roda sã bùdzy
Drzewa tak piãkno sã mieniã
Rozmikłë stegnë schnã corôz chùdzy,
A pòla sã zeleniã.

Ref. I mẽ bë chcelë kask zmienic w żëcym,
Niejedno zacząć jinaczi.
Ò naszym mądrze stanowic bëcym,
Le dobré czëtac znaczi.

Dësza sã smieje, rozpiérô bëne
Wszëtcë sã łączã w dzejanim
Ze swieżã mòcã sã rodzą czënë
- Le zgòdã i wëcmanim.

Ref. I mẽ bë chcelë kask zmienic w żëcym,
Niejedno zacząć jinaczi.
Ò naszym mądrze stanowic bëcym,
Le dobré czëtac znaczi.

Znaki wiosny

Słowa: Eugeniusz Pryczkowski

Muzyka: Jerzy Stachurski

Sen już się skończył, budzi się przyroda
Drzewa tak pięknie się zmieniają
Ścieżki rozmiękle schną coraz szybciej,
A pola się zielenią.

Ref. I my byśmy chcieli coś w życiu zmienić,
Niejedno zacząć inaczej.
O naszym bycie mądrze rozsądzać,
Tylko dobre odczytywać znaki.

Dusza się cieszy, rozpiera wewnątrz
Wszyscy się łączą w działaniu
Z nową siłą rodzą się dzieła
- Tylko zgodnie i razem.

Ref. I my byśmy chcieli coś w życiu zmienić,
Niejedno zacząć inaczej.
O naszym bycie mądrze rozsądzać,
Tylko dobre odczytywać znaki.

Tłumaczenie z jęz. kaszubskiego: Eugeniusz Pryczkowski